

АРМЕНСКАЯ ИСТОРИЯ

СОЧИНЕНИЯ

МОИСЕЕМЪ ХОРЕНСКИМЪ

СЪ КРАТКИМЪ

ГЕОГРАФИЧЕСКИМЪ ОПИСАНИЕМЪ

ДРЕВНЕЙ АРМЕНИИ.

ПЕРЕВЕЛЬ

съ Арменскаго на Россійскій языке

Архидіаконъ

Іосифъ Іоаннесовъ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

САНКТ ПЕТЕРБУРГЪ,
въ медицинской типографии

1809 года.



Съ одобрѣнія Сankt-peterбургскаго
Цензурнаго Комитета.

И М Я Н А

ОСОБЪ ВСПОМОЩЕСТВОВАВШИХЪ КЪ
изданію сей книги.

Его Высокопреосвященство Амвросій Ми-
трополитъ Новгородскій и разныхъ
орденовъ кавалеръ.

- Высокопреосвященство Сестренце-
вичъ Митрополитъ Р. К. Ц. и кавалеръ.
- Сиятельство Графъ Александръ Сер-
г'евичъ Строгоновъ.

Ея Превосходительство Екатерина Ива-
новна Лазарева.

Его Сиятельство Дмитрій Михайлович
Волконской.

- Превосходительство Акимъ Василь-
евичъ Хаспаторовъ.
 - Превосходительство Пепръ Андр'е-
вичъ Борякинскій.
 - Благородіе Акимъ Лазаревичъ Лаза-
ревъ.
- 

Ея Превосходительство Анна Ивановна
Сумбатова.

— Превосходительство Іустина Сумба-
това.

Его Высокоблагородіе Иванъ Якимовичъ
Лазаревъ.

Аспр. Граж. Николай Ивановичъ Агаба-
бовъ.

— Іосифъ Тумановичъ Аскархановъ.

Іаковъ Богдановичъ Калустовъ.

Его Высокородіе Дмитрій Прокофьевичъ
Познякъ.

Баронъ Борисъ Ивановичъ Фиппинговъ.

Ея Высокородіе Аграенна Михайловна
Балкова.

— Высокородіе Александръ Егоровичъ
Соколовъ..

— Высокоблагородіе Ляпуновъ.

Отецъ Протоіерей Григорій Михайловъ.

Протопресвітеръ Мелхиседекъ Гама-
зовъ.

— Высокоблагородіе Сергѣй Исаичъ Ло-
рисъ Меликовъ.

- Его Высокоблагородіе Иванъ Арапетовъ.
— Высокоблагородіе Павель Шаристановъ.
— Высокоблагородіе Машвѣй. Лалаевъ.
— Высокоблагородіе Александръ Худобашевъ.
— Высокоблагородіе Тарасъ Айвазовъ.
- Ея Благородіе Екатерина Захарьевна Халдарова.
- Благородіе Елисавета Сарафова.
- Его Благородіе Павель Гурдовъ.
- Иванъ Гавриловичъ Михайлова.
- Авель Аракеловичъ Гамазовъ.
- Исаакъ Гамазовъ.
- Артемій Осиповичъ Гупловъ.
- Константинъ Герасимовъ.
- Давыдъ Афанасевичъ Меликовъ.
- Его Благородіе Артемій Богдановъ.
- Машвѣй Карповичъ Кусаровъ.
- Іаковъ Ивановичъ Тушмаловъ.
- Моисей Лорисъ Меликовъ.
- Цапуръ Іоаннесовъ.
- Егоръ Яковлевичъ Поповъ.

Григорій Пепровичъ Морозовъ.
Степанъ Тархановичъ Тархановъ.
Артемій Ивановичъ Тушмаловъ.
Туманъ Ивановичъ Давыдовъ.
Іаковъ Мосеевичъ Горгановъ.
Амбарцумъ Карапедовъ.
Мелкумъ Аведовъ.
Исай Ивановичъ Арапедовъ.
Павель Чайногъ.
Калуспъ Назаровъ.
Димітрій Губаповъ.
Петръ Герасимовъ.
Коммісіонеръ Дмишріевъ.
Борисъ Антоновичъ.
Іоаннесъ Сагаковъ.
Степанъ Черновъ
Семенъ Скачковъ.
Тимофей Юхаревъ.
Тимофей Канаевъ.
Неизвѣстная особа.
Федоръ Клесдышевъ.

К Н И Г А III.

*Моисея Хоренского Исторія о
Арmenіи.*

Г Л А В А I.

Послѣдняя рѣчъ Моисея Хоренскаго о странѣ нашей.

Хотя древняго преданія о странѣ нашей и не находится, да и краткость времени не позволяетъ всего изслѣдовашь и довести до окончанія, пѣмъ паче, что нѣпъ у насъ Діодоровой библіотеки, на которую взирая, можно бы было исчислить все въ подробность и ни чего доспославнаго и доспопамяпнаго не опустить въ замѣчаніяхъ нашихъ: однако сколько поспигнуши могли прудомъ своимъ и пищаніемъ, начавъ опѣ великаго Александра до смерти святаго

Тиридата чрезъ сіи древнія и отдален-
нѣйшія отъ насъ времена, мы соблюли
вѣрность и точность въ повѣствованіи.
И такъ да не поставишъ кто-либо намъ
въ безчестіе, ежели найдешъ въ немъ
какой недостапокъ; поелику о произше-
ствіяхъ, случившихся въ наши времена
или нѣсколько прѣжде оныхъ, предложу
я безъ всякаго опущенія, намѣреваясь со-
ставитъ сію книгу о томъ, что случи-
лось послѣ кончины святаго Тиридата
до того времени, когда родъ Арсацидовъ
удалили отъ правленія, а поколѣніе свя-
таго Григорія отъ Священства; и сію
исторію напишу я самымъ проспымъ
слогомъ, дабы пышностію рѣченій не по-
казать себя словолюбивымъ; но чтобы
лѣтописи наши относительно къ пред-
камъ читали со вниманіемъ и охопою
всѣ требующіе отъ насъ испиннаго по-
вѣствованія.

ГЛАВА II.

О томъ, что приключилось по смерти Тиридата великому Вертгану, и тремъ Княжествамъ.

Въ то время, какъ умеръ Тиридатъ великий, Вертганъ находился при гробнице свяшаго Иоанна, которую отецъ его спарался устроить въ Таронѣ, гдѣ жищели горы той, по внушенію вельможъ, положили умертвить его коварнымъ образомъ; но удержаны были опь сего предпріятія рукою непоспижимаго, такъ какъ древле поражены были спрахомъ Иудеи опь Елисея, или опь самаго Христова Бога нашего, и такимъ образомъ Вертганъ прибѣжалъ невредимъ въ Езелезійскую провинцію въ городъ Оиль, гдѣ потребенъ былъ братъ его Аристакъ, и тамо оплакивалъ Армянъ, которые, не имѣя уже ни какого Царя, возставали родъ на родъ, другъ на друга и производили между собою такія убийства, что при оныхъ на-

чальства: Беснунія, Манавазія и Дунія из-
коренены до основанія.

ГЛАВА III.

УБІЕНІЕ СвЯТАГО ГРИГОРІЯ ОТЪ ВАРВАРОВЪ.

Блаженный Тиридапъ сколько не тер-
пѣль пресступниковъ вѣры , сполько же
спарался насадить благіе нравы, а осо-
бливо въ пѣхъ, кои жили въ отдаленныхъ
царства его мѣсіахъ. По сей причинѣ
правители округа лежащаго между во-
спокомъ и сѣверомъ, и начальники отда-
ленного города , называемаго Фепакара-
ною, пришли къ Тиридапу съ объявлени-
емъ: „что , если угодно ему наставить
„и укрѣпить въ вѣрѣ области оныя, то
„прислалъ бы имъ Епископа изъ рода свя-
„шаго Григорія, каковаго они всеусердно
„желають; и мы удоспованы, что они
„преславное имя Григорія и его поколѣніе
„имѣть будущъ въ великомъ уваженіи.“

Блаженный Тиридатъ, повѣривъ словамъ ихъ, поставилъ имъ въ Епископа юнаго Григорія, старшаго Вершганова сына. Взирая на незрѣлый и не совершенный возрастъ его, хотя и зналъ, что онъ поспупитъ противу правилъ: но смотря на величие духа его и воображая въ умѣ своемъ, что Соломонъ вступилъ на престолъ Израильскій двенадцати лѣтъ, ни мало не усумнился, и смѣло отправилъ его туда съ Санатрукомъ произшедшими отъ Арсацидскаго рода. Григорій, по пришествіи своемъ къ нимъ, явилъ себя примѣромъ чесноты, украшенъ будучи ощеческими добродѣшелями, а чистотою превышалъ и самаго отца, строгостю же равенъ былъ Царю. Впрочемъ, когда пронесся слухъ о смерти Тиридата; то варвары, по наущенію того же Санатрука и другихъ нѣкоторыхъ изъ числа не вѣрныхъ Албанцовъ,бросивъ святителя онаго подъ ноги лошадей, умертвили его на Вашніенскомъ полѣ близъ Каспійскаго

моря; діаконы опинились п'єло его въ малую Синію, и погребли въ городѣ Амарѣ. Санапрукъ же, восхипивъ себѣ Діадиму помощію постороннихъ войскъ, занялъ городъ Фепакарану и принялъ намѣреніе овладѣть всею Арменіею.

ГЛАВА IV.

**БАКУРІЙ Консулъ РАСТОРГЪ СОЮЗЪ СЪ
АРМЯНАМИ. ВЕЛЬМОЖИ НАМЪРЕВА-
ЮТСЯ СДЪЛАТЬ ЦАРЕМЪ ХОЗРОЯ.**

Мы находимъ въ священномъ писаніи, что народъ Ерейскій послѣ судей, когда не было у нихъ ни царства, ни Царя, а жилъ всякой по своему произволу, не могъ ни коимъ образомъ наслаждаться спокойствіемъ: также самое видно было и въ нашемъ народѣ. Ибо по смерти блаженнаго Тиридата, великій Князь Бакурій, называвшійся Алзенскимъ Консуломъ, увидя, что Санапрукъ овладѣлъ въ Фепакаранѣ царствомъ, началъ домогацься онаго самъ, хотя желалъ одного

только царского имени, поелику не былъ изъ рода Арсацидовъ, а не власпи и доспоинства онаго. И такъ, прервавъ съ Армянами союзъ, присоединился къ Персидскому Царю Ормизду. Когда сіе произшествіе произвело въ Арменскихъ Князьяхъ подозрѣніе; то они всѣ пришли къ великому Верпгану, и отправили въ споличный городъ къ Императору Константію, Константинову сыну, двухъ знаменитѣйшихъ Князей: Мара Зофорскаго и Гада Госпенскаго съ дарами и посланіемъ слѣдующаго содержанія.

ГЛАВА V.

СОДЕРЖАНИЕ АРМЕНСКАГО ПОСЛАНИЯ.

„Верпганъ, верховный Епископъ, со всѣми своими Епископами и Князьями „великой Арmenіи Государю нашему Им- „ператору Константію Цесарю здравія „желаетъ. Не предай забвенію того сою- „за, которой родителъ твой Констан- „тинъ заключиль съ царемъ нашимъ Ти-

„ридатомъ, и не попусгши нечеспивымъ
 „Персамъ овладѣть предѣлами нашими;
 „но помоги намъ заспупленіемъ и вой-
 „скомъ своимъ сдѣлать царемъ у себя
 „Хозроя, Тиридашова сына. Понеже Богъ
 „покорилъ правленію твоему не стокмо
 „Европу; но и всѣ средиземныя мѣста,
 „и спрахъ власпи твоей просперя да-
 „же до послѣднихъ краевъ земли. И мы
 „всеусердно молимъ, чтобъ владычество
 „твое разпростирилось болѣе и болѣе.“
 Константій внявъ сему прошенію, оп-
 правилъ къ нимъ Антіоха, домоправите-
 ля своего, съ великимъ войскомъ, пославъ
 съ нимъ пурпуровую одежду, корону и
 письмо слѣдующаго содержанія:

Письмо Константия.

„Августъ, Императоръ Кесарь Кон-
 „стантій, великому Вершгану и всѣмъ
 „соотечественникамъ его здравія же-
 „лаєшъ. Я послалъ къ вамъ на помощь
 „войско, и повелѣлъ Хозроя, сына Царя
 „вашего Тиридаша, поставивъ у васъ ца-

,,ремъ, дабы вы утвердишись въ спокой-
 „ствіи и благоденствіи послужили намъ
 „съ вѣрою. Прощайте.

Г Л А В А VI.

Пришествіе Антіоха и знаменитые его дѣянія.

Антиохъ, по прибытии своемъ, попчасъ сдѣлалъ Хозроя Царемъ и четырехъ оныхъ начальниковъ, коихъ Тиридатъ при жизни своей поставилъ на мѣсто воспитателя своего Мандакунскаго Арпавазда, имѣвшаго единственный и верховную властъ надъ всѣмъ Арменскимъ войскомъ, возвель на ту же самую степень, и именно: Багаратпа Кавалера сдѣлалъ предводителемъ всего западнаго войска; Мирана Иберскаго вождя и Гугаренскаго Консула начальникомъ сѣвернаго войска, Вигана Амапунскаго Сатрапа, полководцемъ вос точнаго войска, а Маназиру Респубунскому Сатрапу вручилъ начальство надъ южнымъ войскомъ; и опредѣливъ ка-